

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Андрей Драгомирович Хлутков
Должность: директор
Дата подписания: 15.10.2025 00:31:48
Уникальный программный ключ:
880f7c07c583b07b775f6604a630281b13ca9fd2

**Федеральное государственное бюджетное образовательное
учреждение высшего образования
«РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА И ГОСУДАРСТВЕННОЙ
СЛУЖБЫ ПРИ ПРЕЗИДЕНТЕ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ»**

Северо-Западный институт управления – филиал РАНХиГС

УТВЕРЖДЕНО

Директор СЗИУ РАНХиГС

Хлутков А.Д.

ПРОГРАММА БАКАЛАВРИАТА

Лингвистика и межкультурная коммуникация
(наименование образовательной программы)

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ,
реализуемой без применения электронного (онлайн) курса

Б1.О.ДВ.04.01 Основы теории второго иностранного языка (китайский)
(код и наименование РПД)

45.03.02 Лингвистика
(код, наименование направления подготовки)

Очная
(форма обучения)

Год набора – 2025

Санкт-Петербург, 2025 г.

Автор(ы)—составитель(и):

Старший преподаватель кафедры иностранных языков СЗИУ РАНХиГС

Д.Е.Савченко

Заведующий кафедрой кандидат культурологии, доц. А.Е. Дельва

РПД «Б1.О.ДВ.04.01 Основы теории второго иностранного языка (китайский)» одобрена на заседании кафедры иностранных языков. В новой редакции Протокол №5 от «04» апреля 2025 г.

СОДЕРЖАНИЕ

1. П
еречень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с
планируемыми результатами освоения образовательной программы
2. Объем и место дисциплины в структуре образовательной программы
3. Содержание и структура дисциплины
4. Материалы текущего контроля успеваемости обучающихся
5. Оценочные материалы промежуточной аттестации по дисциплине
6. Методические материалы для освоения дисциплины
7. Учебная литература и ресурсы информационно-телекоммуникацион-
ной сети "Интернет"
 - 7.1. Основная литература
 - 7.2. Дополнительная литература
 - 7.3. Нормативные правовые документы и иная правовая информация
 - 7.4. Интернет-ресурсы
 - 7.5. Иные источники
8. Материально-техническая база, информационные технологии,
программное обеспечение и информационные справочные системы

1. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения программы

1. Дисциплина Б1.О.ДВ.04.01 «Основы теории второго иностранного языка (китайский)» обеспечивает овладение следующей компетенцией:

Таблица 1

Код компетенции	Наименование компетенции	Код компонента компетенции	Наименование компонента компетенции
ОПК-1	Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях	ОПК-1.1 ОПК-1.2.	Способен адекватно анализировать основные явления и процессы, отражающие функционирование языкового строя изучаемого иностранного языка в синхронии и диахронии. Способен адекватно интерпретировать основные проявления взаимосвязи языковых уровней и взаимоотношения подсистем языка.
ОПК-2	Способен применять в практической деятельности знание психолого-педагогических основ и методики обучения иностранным языкам и культурам;	ОПК-2.1	Способен применять коммуникативный, деятельностный, когнитивный и социокультурный подходы при обучении иностранным языкам и культурам.

ОПК-3	Способен порождать и понимать устные и письменные тексты на изучаемом иностранном языке применительно к основным функциональным стилям в официальной и неофициальной сферах общения;	ОПК-3.1 ОПК-3.4	Способен адекватно интерпретировать коммуникативные цели высказывания, полно выявляет релевантную информацию, адекватно идентифицирует принадлежность высказывания к официальному, нейтральному и неофициальному регистрам общения. Способен достигать ясности, логичности, содержательности, связности, смысловой и структурной завершенности устных и/или письменных текстов в соответствии с языковой нормой, прагматическими и социокультурными параметрами коммуникации.
ОПК-4	Способен осуществлять межкультурное взаимодействие в устной и письменной формах как в общей, так и профессиональной сферах общения;	ОПК-4.1	Способен адекватно идентифицировать лингвокультурную специфику вербальной и невербальной деятельности участников межкультурного взаимодействия.

1.2. В результате освоения дисциплины у студентов должны быть сформированы:

Таблица 2

ОТФ/ТФ	Код компонента компетенции	Результаты обучения
Неспециализированный перевод	ОПК-1.1 ОПК-1.2	Способен адекватно анализировать основные явления и процессы, отражающие функциони-

Письменный перевод типовых официально-деловых документов Консультирование в области качества перевода		рование языкового строя изучаемого иностранного языка в синхронии и диахронии. Способен адекватно интерпретировать основные проявления взаимосвязи языковых уровней и взаимоотношения подсистем языка.
Управление качеством перевода Управление производственным процессом перевода	ОПК-2.1	Способен применять коммуникативный, деятельностный, когнитивный и социокультурный подходы при обучении иностранным языкам и культурам.
Профессионально-ориентированный перевод Устный последовательный перевод Письменный перевод	ОПК-3.1 ОПК-3.4	Способен адекватно интерпретировать коммуникативные цели высказывания, полно выявляет релевантную информацию, адекватно идентифицирует принадлежность высказывания к официальному, нейтральному и неофициальному регистрам общения. Способен достичь ясности, логичности, содержательности, связности, смысловой и структурной завершенности устных и/или письменных текстов в соответствии с языковой нормой, прагматическими и социокультурными параметрами коммуникации.
Управление качеством перевода Консультирование в области качества перевода	ОПК-4.1	Способен адекватно идентифицировать лингвокультурную специфику вербальной и невербальной деятельности участников межкультурного взаимодействия.

2. Объем и место дисциплины в структуре ОП ВО

Объем дисциплины. Общая трудоемкость дисциплины «Основы теории второго иностранного языка (китайский)» составляет 2 зачётные единицы, 72 акад. часа.

Дисциплина реализуется с применением дистанционных образовательных технологий (далее - ДОТ).

6 семестр

Вид работы	Трудоемкость (в академ. часах / в астрономич. часах)
Общая трудоемкость	72/54
Контактная работа с преподавателем	30/22,5
Лекции	12/9
Практические занятия	18/13,5
Лабораторные занятия	
Практическая подготовка	-
Самостоятельная работа	42/31,5
Контроль	
Формы текущего контроля	Презентация, тестирование, устный опрос
Форма промежуточной аттестации	Зачет

Место дисциплины. Дисциплина Б1.О.ДВ.04.01 «Основы теории второго иностранного языка (китайский)» относится к обязательной части учебной программы направления 45.03.02 Лингвистика.

Дисциплина читается на 3 курсе в 6 семестре по очной форме обучения. Формой промежуточного контроля в соответствии с учебным планом является зачет.

Для освоения дисциплины «Основы теории второго иностранного языка (китайский)» являются знания, умения и навыки, полученные обучающимися в процессе изучения таких дисциплин, как «Практический курс второго иностранного языка», «Основы языкознания», «Введение в специальность».

Доступ к системе дистанционных образовательных технологий осуществляется каждым обучающимся самостоятельно с любого устройства на портале: <https://lms.ranepa.ru/>. Пароль и логин к личному кабинету / профилю предоставляется студенту в деканате.

Все формы текущего контроля, проводимые в системе дистанционного обучения, оцениваются в системе дистанционного обучения. Доступ к видео и материалам лекций предоставляется в течение всего семестра. Доступ к каждому виду работ и количество попыток на выполнение задания предоставляется на ограниченное время согласно регламенту дисциплины, опубликованному в СДО. Преподаватель оценивает выполненные обучающимися работы не позднее 10 рабочих дней после окончания срока выполнения.

3. Содержание и структура дисциплины

3. 1. Структура дисциплины

Таблица 4

№ п/п	Наименование	Объем дисциплины (модуля), час.	Форма
-------	--------------	---------------------------------	-------

	тем и/или разделов							текущего контроля успеваемости*, промежуточной аттестации**
		Всего	Контактная работа обучающихся с преподавателем по видам учебных занятий				СР	
			Л/ ДОТ	ЛР/ ДОТ	ПЗ/ ДОТ	КСР		
Тема 1	Общие сведения о китайском языке	10	4	-	2	-	4	П, УО
Тема 2	Китайская письменность	14	4	-	2	-	8	УО
Тема 3	Фонетика китайского языка	10	4	-	2	-	4	П, Т
Тема 4	Морфология китайского языка	14	-	-	4	-	10	П, Т
Тема 5	Лексикология и фразеология китайского языка	14	-	-	4	-	10	П, УО
Тема 6	Синтаксис китайского языка.	10	-	-	4	-	6	П, Т
Промежуточная аттестация								Зачет
Всего:		72	12	-	18	-	42	

Используемые сокращения:

ДОТ – занятия, проводимые с применением дистанционных образовательных технологий, в том числе с применением виртуальных аналогов профессиональной деятельности.

КСР – индивидуальная работа обучающихся с педагогическими работниками организации и (или) лицами, привлекаемыми организацией к реализации образовательных программ на иных условиях (в том числе индивидуальные консультации)¹;

Л – занятия лекционного типа (лекции и иные учебные занятия, предусматривающие преимущественную передачу учебной информации педагогическими работниками организа-

¹Абзац 2 пункта 31 Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры, утвержденного приказом Минобрнауки России от 05 апреля 2017 г. № 301 (ред. от 17.08.2020) (зарегистрирован Минюстом России 14 июля 2017г., регистрационный № 47415)

ции и (или) лицами, привлекаемыми организацией к реализации образовательных программ на иных условиях, обучающимся)²;

ЛР – лабораторные работы (вид занятий семинарского типа)³;

П – презентация

ПЗ – практические занятия (виды занятий семинарского типа за исключением лабораторных работ)⁴;

СР – самостоятельная работа, осуществляемая без участия педагогических работников организации и (или) лиц, привлекаемых организацией к реализации образовательных программ на иных условиях.

Т- тестирование

УО – устный опрос

3.2. Содержание дисциплины

Таблица 5

Номер темы (раздела)	Содержание разделов (тем)
1	Основы теории китайского языка. Район распространения китайского языка. Китайский язык и сино-тибетская семья языков. Лингвистическая карта Центральной и Юго-Восточной Азии. История исследования китайского языка в рамках китайской лингвистической традиции, в рамках отечественного и западного китаеведения. Вэньянь и байхуа. Диалекты китайского языка. Современная классификация диалектов в КНР.
2	История возникновения и развитие письменности китайского языка. Стили китайской письменности. Составные части иероглифа. Реформа упрощения китайской письменности.

2Абзац 2 пункта 31 Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры, утвержденного приказом Минобрнауки России от 05 апреля 2017 г. № 301 (ред. от 17.08.2020) (зарегистрирован Минюстом России 14 июля 2017г., регистрационный № 47415)

3См.абзац 2 пункта 31 Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры, утвержденного приказом Минобрнауки России от 05 апреля 2017 г. № 301 (ред. от 17.08.2020) (зарегистрирован Минюстом России 14 июля 2017г., регистрационный № 47415)

4См. абзац 2 пункта 31 Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры, утвержденного приказом Минобрнауки России от 05 апреля 2017 г. № 301 (ред. от 17.08.2020) (зарегистрирован Минюстом России 14 июля 2017г., регистрационный № 47415)

3	Фонетический строй современного китайского языка. Путунхуа. Основные системы транскрипций китайских иероглифов (Ханьюй пиньинь, Система Уэйда—Джайлза, Гюйюй ломазы, Система Палладия, Чжунь (бопомофо)).
4	Морфема, слово и словосочетание в китайском языке. Части речи и их классификация. Знаменательные и служебные слова.
5	Лексика современного китайского языка и ее связь историей, стилистикой китайского языка. Методы исследования лексики китайского языка. Основные единицы лексики китайского языка. Словообразовательные типы и модели словообразования в китайском языке. Взаимосвязь лексикологии и фразеологии китайского языка. Классификация фразеологизмов. Тенденции развития китайской лексики и фразеологии
6	Особенности китайского синтаксиса. Порядок слов в китайском языке. Члены предложения. Виды синтаксических связей. Синтаксис словосочетания и предложения. Синтаксис сложного предложения. Знаки препинания и правила пунктуации в современном китайском языке

4. Материалы текущего контроля успеваемости обучающихся

4.1.1. В ходе реализации дисциплины Б1.О.ДВ.04.01 «Основы теории второго иностранного языка (китайский)» используются следующие методы текущего контроля успеваемости обучающихся:

Таблица 6

№	Тема и / или раздел	Методы текущего контроля успеваемости
1	Основы теории китайского языка. Район распространения китайского языка. Китайский язык и сино-тибетская семья языков. Лингвистическая карта Центральной и Юго-Восточной Азии. История исследования китайского языка в рамках китайской лингвистической традиции, в рамках отечественного и западного китаеведения. Вэньянь и байхуа. Диалекты китайского языка. Современная классификация диалектов в КНР.	Презентация, устный опрос
2	История возникновения и развитие письменности китайского языка. Стили китайской письменности. Составные части иероглифа. Реформа упрощения	Презентация, устный опрос

	китайской письменности.	
3	Фонетический строй современного китайского языка. Путунхуа. Основные системы транскрипций китайских иероглифов (Ханьюй пиньинь, Система Уэйда—Джайлза, Гоюй ломатзы, Система Палладия, Чжуинь (бопомофо)).	Презентация, тестирование
4	Морфема, слово и словосочетание в китайском языке. Части речи и их классификация. Знаменательные и служебные слова.	Презентация, тестирование
5	Лексика современного китайского языка и ее связь историей, стилистикой китайского языка . Методы исследования лексика китайского языка . Основные единицы лексики китайского языка. Словообразовательные типы и модели словообразования в китайском языке. Взаимосвязь лексикологии и фразеологии китайского языка. Классификация фразеологизмов. Тенденции развития китайской лексики и фразеологии	Устный опрос
6	Особенности китайского синтаксиса. Порядок слов в китайском языке. Члены предложения. Виды синтаксических связей. Синтаксис словосочетания и предложения. Синтаксис сложного предложения. Знаки препинания и правила пунктуации в современном китайском языке	Презентация, тестирование

В случае реализации дисциплины в ДОТ формат заданий адаптирован для платформы Moodle

4.2. Типовые материалы текущего контроля успеваемости обучающихся

4.2.1. Примеры тестовых заданий:

ЗАДАНИЕ №1

1. Соедините слово и перевод, допишите пиньинь

- 1) 说 а) учиться
- 2) 学习 б) месяц
- 3) 朋友 в) он
- 4) 他 г) друг
- 5) 月 д) говорить

2. Соедините предложения и переведите

- 1) 他是你的同学吗？ а) 我会说汉语。
- 2) 你会说汉语吗？ б) 我家有四口人。
- 3) 今天是几月几日？ в) 他不是我的同学，他是我的老师。
- 4) 你家有几口人？ г) 他是中国人。
- 5) 他是哪国人？ д) 今天是十月三日。

3. Составьте предложения из иероглифов, обратите внимание на порядок слов

- 1) 喜欢我很写字不
- 2) 我会妈妈英语说
- 3) 爸爸做会菜中国我
- 4) 老李中国人是不
- 5) 王同学有没哥哥有和弟弟

ЗАДАНИЕ №2

1. Поставьте предложения в отрицательную форму

- 1) 我新认识的中国朋友叫李月。
- 2) 这是我同事的绿茶。
- 3) 安娜也是中国人。
- 4) 中国名字很难。
- 5) 我们都学习汉语语法。
- 6) 这是二班的教室。
- 7) 他家有六口人。

2. Соедините слово и перевод, допишите пиньинь

- 1) 学生 а) хорошо
- 2) 大学 б) студент
- 3) 老师 в) книга
- 4) 好 г) учитель
- 5) 书 д) университет

3. Составьте предложения из слов, переведите

- 1) 好吃中国很菜。
- 2) 家三人有我口。
- 3) 是吗老师他。
- 4) 他叫的朋友李明。
- 5) 今天十八她岁。

ЗАДАНИЕ №3

1. Исправьте неправильные предложения.

- 1) 她学生吗？
- 2) 李月不老师。

- 3) 他是不是你的朋友吗？
- 4) 他不有妹妹。
- 5) 他是不王老师的朋友。
- 6) 你有没有弟弟和姐姐吗？

2. Вставьте иероглифы в предложения

а) 有 б) 没 в) 是 г) 不 д) 会 е) 很 ж) 和 з) 也

- 1) 他妹妹___是汉语老师。
- 2) 老师___很多日语书。
- 3) 王生___有兄弟姐妹。
- 4) 他不___说英语。
- 5) 她不___我的妹妹。
- 6) 他___聪明。
- 7) 我有哥哥___弟弟。
- 8) 他___是我的朋友，我很喜欢他。

3. Составьте предложения из слов, переведите

- 1) 喜欢我 很 学习。
- 2) 家 三人 有 我 口。
- 3) 妈妈做 会 菜 中国 我。

Презентация

Презентация представляет собой самостоятельную работу студента по предложенной теме (несколько тем на выбор). В ходе презентации бакалавр должен самостоятельно изучить материалы на русском и иностранном языке, сопоставить информацию, систематизировать её, подготовить демонстрационные слайды, выполнить презентацию в программе MicroSoftPowerPoint, а также параллельную текстовую поддержку тезисов и/или текста выступления.

Выступление состоит из следующих этапов:

1. Тематика предстоящего выступления
2. Тезисы предстоящего выступления.
3. Непосредственно презентация подготовленного устного выступления
4. Ответы на вопросы и пояснения изложенного материала.

Примерные темы устных презентаций и устных опросов:

1. Основные лингвистические работы по теории китайского языка китайских, российских и зарубежных авторов
2. Основные этапы становления отечественной китайской лингвистики в России.
3. Методика определения границ слова в китайском языке.
4. Морфологические особенности и синтаксические функции существительного в китайском языке.
5. Наречия в китайском языке, относящиеся к предикативу и наречия, относящиеся ко всему предложению в целом

6. Реформа упрощения китайской письменности. Полные (традиционные) и сокращённые китайские иероглифы.
7. Тенденции развития китайской лексики.
8. Пословицы и поговорки в китайском языке
9. Заимствованная лексика в китайском языке
10. Фразеологические штампы научно-технического стиля.
11. Карта диалектов современного Китая.
12. Особенности записи слогов в системе пиньинь.
13. Правила чтения пиньинь.
14. Порядок слов в предложении. Основные синтаксические правила китайского языка
15. Основные ключи китайского языка, их особенности употребления в современной речи.
16. Глагол-связка 是 shì - особенности использования, роль в предложении.
17. Глагол обладания 有 yǒu - особенности использования, роль в предложении.
18. Отрицательные, вопросительные и побудительные частицы.
19. Личные, указательные и вопросительные местоимения.
20. Правила использования частицы 了 le.
21. Инверсия различных частей речи в китайском языке
22. Основные изобразительно-выразительные средства современного китайского языка
23. Нормы публицистического стиля в китайском языке
24. Этапы становления государственного языка путунхуа.
25. Основные правила чтения пиньинь.
26. Основные правила произношения тонов в китайском языке.
27. Особенности изменения тона в потоке речи (изменение третьего тона, числительное «один», отрицание «не»)
28. Основные ключи китайского языка и их особенности употребления в современной речи.
29. Характеристика отдельных членов предложения в современном китайском языке

5. О оценочные материалы промежуточной аттестации по дисциплине

5.1. Зачет проводится с применением следующих методов (средств):

Зачет проводится в устной форме по билетам по окончании 6 семестра. Билет содержит два теоретических вопроса из различных разделов курса и практическое задание.

5.2. Оценочные средства для промежуточной аттестации

Таблица 7

Компонент компетенции	Промежуточный/ключевой индикатор оценивания	Критерий оценивания
ОПК-1.1 ОПК-1.2	Адекватно анализирует основные явления и процессы, отражающие функционирование языкового строя изучаемого иностранного	Способен адекватно анализировать основные явления и процессы, отражающие функционирование языкового строя изучаемого

	языка в синхронии и диахронии. Адекватно интерпретирует основные проявления взаимосвязи языковых уровней и взаимоотношения подсистем языка.	иностранного языка в синхронии и диахронии. Способен адекватно интерпретировать основные проявления взаимосвязи языковых уровней и взаимоотношения подсистем языка.
ОПК-2.1	Применяет коммуникативный, деятельностный, когнитивный и социокультурный подходы при обучении иностранным языкам и культурам.	Способен применять коммуникативный, деятельностный, когнитивный и социокультурный подходы при обучении иностранным языкам и культурам.
ОПК-3.1 ОПК-3.4	Интерпретирует коммуникативные цели высказывания, полно выявляет релевантную информацию, адекватно идентифицирует принадлежность высказывания к официальному, нейтральному и неофициальному регистрам общения. Достигает ясности, логичности, содержательности, связности, смысловой и структурной завершенности устных и/или письменных текстов в соответствии с языковой нормой, прагматическими и социокультурными параметрами коммуникации	Адекватно интерпретирует коммуникативные цели высказывания, полно выявляет релевантную информацию, адекватно идентифицирует принадлежность высказывания к официальному, нейтральному и неофициальному регистрам общения. Достигает ясности, логичности, содержательности, связности, смысловой и структурной завершенности устных и/или письменных текстов в соответствии с языковой нормой, прагматическими и социокультурными параметрами коммуникации.
ОПК-4.1	Идентифицирует лингвокультурную специфику вербальной и невербальной деятельности участников межкультурного взаимодействия.	Способен адекватно идентифицировать лингвокультурную специфику вербальной и невербальной деятельности участников межкультурного взаимодействия.

Типовые оценочные материалы промежуточной аттестации

Для оценки сформированности компетенций, знаний и умений, соответствующих данным компетенциям, используются контрольные вопросы и практические задания.

На зачете осуществляется опрос по вопросам, каждый студент отвечает на 2 вопроса. В процессе собеседования по вопросам студенту предлагается выполнить относящееся к материалу устного вопроса практическое задание, которое позволяет проверить степень овладения умениями и навыками.

В случае применения дистанционного режима промежуточной аттестации она проводится следующим образом: устно в ДОТ/письменно с прокторингом / задание с прокто-

рингом. Для успешного освоения курса учащемуся рекомендуется ознакомиться с литературой, размещенной в разделе 7, и материалами, выложенными в ДОТ.

Типовые вопросы, выносимые на зачет:

1. Роль китайского как ведущего языка региона.
2. Особенности изучения иероглифического языка.
3. Основы фонетики. Тоны.
4. Пиньинь. Правила произношения тонов в различных сочетаниях и исключения. Опишите правила постановки знаков тона.
5. Основы иероглифики. Порядок черт.
6. Изучение ключей китайского языка.
7. Фразеологизмы китайского языка, понятие «чэньюй».
8. Глагол-связка 是 shì, особенности использования и роль в предложении.
9. Глагол обладания 有 yǒu, особенности использования и роль в предложении.
10. Отрицание 不 bù и 没 méi.
11. Местоимения, образование множественного числа.
12. Порядок слов в предложении.
13. Правила построения утвердительных, отрицательных и вопросительных конструкций.

Перечень типовых вопросов для подготовки к зачету.

1. Особенности фонетической системы китайского языка
2. Охарактеризуйте тоны китайского языка, особенности их произношения и обозначения в слоге.
3. Охарактеризуйте феномен эризации в китайском языке.
4. Опишите основные правила чтения пиньинь.
5. Охарактеризуйте правила произношения тонов в китайском языке.
6. Опишите особенности изменения тона в потоке речи (изменение третьего тона, числительное «один», отрицание «не»)
7. Охарактеризуйте особенности ударения в китайском языке.
8. Опишите правила постановки знаков тона.
9. Правила порядка написания черт.
10. Графемы и ключи: какова их роль в изучении китайского языка, фонетики и фоноидеограммы.
11. Охарактеризуйте 6 категорий китайских иероглифов.
12. Что такое 成语 «чэньюй», приведите примеры.
13. Охарактеризуйте правила составления предложений с глаголом-связкой 是 shì.
14. Грамматическая конструкция 是 ... 的, особенности употребления, роль в предложении.
15. Охарактеризуйте правила составления предложений с глаголом обладания 有 yǒu.
16. Способы приветствия и правила обращения в китайском языке.
17. Правила порядка слов в китайском предложении.
18. Порядок слов в простом утвердительном и отрицательном предложении китайского языка.
19. Порядок слов в предложении со специальными вопросительными словами китайского языка 谁? 什么? 哪儿? 在哪儿? 怎么?
20. Порядок слов в предложении с определением, особенности употребления частицы 的.
21. Как образуются большие числительные (百, 千, 万, 亿)?

22. Способы обозначения прошедшего времени на китайском языке.
23. Правила употребления 二 и 两. Приведите примеры.
24. Правила порядка слов в предложениях с предлогами 给, 对, 向.
25. Вопросительные предложения с прошедшим временем.
26. Правила использования локативов в китайском предложении, приведите примеры.
27. Правила употребления частицы 了 как фразовой/ модальной частицы.
28. Правила употребления частицы 了 как глагольного суффикса.

Типовые задания для зачета

Задание 1 Соотнесите иероглифы с транскрипцией пиньинь

- | | |
|--------|-------------|
| 1) 谁的 | a) zhùzài |
| 2) 朋友 | b) niànshū |
| 3) 同学 | v) rènshi |
| 4) 中国 | r) shéide |
| 5) 认识 | d) zen me |
| 6) 住在 | e) shuōhuà |
| 7) 什么 | ж) péngyou |
| 8) 怎么 | з) shén me |
| 9) 说话 | и) tóngxué |
| 10) 念书 | к) zhōngguó |

Задание 2. Задайте вопрос к подчёркнутым частям предложения.

1. 九月去中国旅游最好。
2. 北京的天气很不错。
3. 我明天八点就回来。
4. 车上有八个人。
5. 我们学校有三百个学生。
6. 中国学生的宿舍在校园的南边。
7. 他们九点上汉语课。
8. 我有英语课本。

Задание 3 Вставьте слова в предложения.

就 B.还 C. 要 D. 是 E. 多 F. 件

1. 我们去商店吧, 我...买衣服。
2. 这...衣服是李明送的。

3. 这个菜...可以，我喜欢。
4. 这本书...在哪里买的？
5. 吃完饭，他...去商店买东西。

5.3. Показатели и критерии оценивания текущих и промежуточных форм контроля

Оценочным средством промежуточной аттестации является накопительная оценка результатов выполнения текущего контроля по дисциплине.

Максимальный накопленный балл, который может быть достигнут студентом по дисциплине (включая зачет/экзамен), **составляет 100 баллов**.

Шкала оценивания разрабатывается в зависимости от количества занятий за семестр и видом и типов заданий, которые оцениваются. За семестр можно набрать 60 баллов, за зачет/экзамен – 40. Баллы между частями экзамена делятся, например, 20 баллов за тест и 20 баллов за устный ответ.

Конечный балл, набранный студентом в течение семестра, определяется суммированием полученных баллов по следующим позициям:

5.3.1 Оценка по БРС за 6 семестр

Расчет ТКУ (ТКУ – текущий контроль успеваемости)

Сумма всех коэффициентов по текущему контролю успеваемости - 0,6.

максимальное кол-во баллов за семестр по устному опросу (УО) = $100 \times 0,2 = 20$

максимальное кол-во баллов за семестр по презентации (П) = $100 \times 0,2 = 20$

максимальное кол-во баллов за семестр по тестированию (Т) = $100 \times 0,2 = 20$

максимальная сумма баллов за семестр по ТКУ = $100 \times 0,6 = 60$

Расчет ПА (ПА – промежуточная аттестация) Зачёт

Коэффициент по промежуточной аттестации- 0,4

Максимальное кол-во баллов за семестр по ПА = $100 \times 0,4 = 40$

Оценочные средства (наименование контрольной точки)	Коэффициент веса контрольной точки	Максимальное кол-во баллов за семестр	Показатели оценки	Критерии оценки
Устный опрос	0,2	20	Корректность и полнота ответов	Сложный вопрос: полный, развернутый, обоснованный ответ – 20 баллов Правильный, но не аргументированный ответ – 10 баллов Неверный ответ – 0 бал-

				лов Обычный вопрос: полный, развернутый, обоснованный ответ – 8 баллов Правильный, но не аргументированный ответ – 4 балла Неверный ответ – 0 баллов. Простой вопрос: Правильный ответ – 2 балла; Неправильный ответ – 0 баллов
Презентация	0,2	20	Содержание презентации полностью соответствует теме: - глубоко и аргументировано раскрывается тема, что свидетельствует об отличном знании проблемы и дополнительных материалов, необходимых для ее освещения, умение делать выводы и обобщения; - логическое и последовательное изложение представленного материала.	20 баллов
			Презентация: - оформлена правильным литературным языком и стилистически соответствует содержанию, фактические ошибки отсутствуют - заключение содержит выводы, логично вытекающие из содержания основной части.	10 баллов
			В презентации: - достаточно полно и убедительно раскрывается тема с незначительными отклонениями от нее; - обнаруживаются хорошие знания литературного материала, и других	3 балла

			источников по представленной теме и умение пользоваться ими для обоснования - дан верный, но односторонний или недостаточно полный ответ на тему; - допущены отклонения от нее или отдельные ошибки в изложении фактического материала; В презентации: - тема не раскрыта, что свидетельствует о поверхностном знании материала; - представлен пересказ отдельных событий, без вывода и обобщений, с отсутствием логической связи между частями; - выводы не вытекают из основной части; - обнаружены многочисленные (60-100%) неправомерные заимствования текста из других источников либо заимствования без надлежащим образом оформленных ссылок	0 баллов
Тестирование	0,2	20	Тестирование проходит с использованием LMS Moodle или в письменной форме. Обучающийся получает определённое количество тестовых заданий. На выполнение выделяется фиксированное время в зависимости от количества заданий. Оценка выставляется в зависимости от процента правильно выполненных заданий.	Менее 60% – 0 баллов; 61 - 75% – 8 баллов; 76 - 90% – 9 баллов; 91 - 100% – 10 баллов.
Всего	0,6	60		
Зачет	0,4	40	Зачет нацелен на комплексную проверку освоения дисциплины, проводится в устной	Обучающийся обнаружил всестороннее, систематическое и глубокое знание учебно-программного

			форме по билетам, в которых содержатся вопросы по всем темам курса. Обучающемуся даётся время на подготовку. Оценивается владение материалом, его системное освоение, способность применять нужные знания, навыки и умения при анализе проблемных ситуаций и решении практических заданий.	материала.
Дополнительное (компенсирующее) задание				максимальное кол-во баллов за семестр за дополнительное задание – 30 баллов

5.3.2 Шкала оценивания

Оценка результатов производится на основе балльно-рейтинговой системы (БРС). Использование БРС осуществляется в соответствии с Приказом РАНХиГС №02-2531 от 12.12.2024 г "Об утверждении Положения о единой балльно-рейтинговой системе оценивания успеваемости студентов Академии и ее использовании при поведении текущей и промежуточной аттестации"

Схема расчетов доводится до сведения студентов на первом занятии по данной дисциплине, является составной частью рабочей программы дисциплины и содержит информацию по изучению дисциплины, указанную в Положении о балльно-рейтинговой системе оценки знаний обучающихся в РАНХиГС.

В соответствии с балльно-рейтинговой системой максимально-расчетное количество баллов за семестр составляет 100, из них в рамках дисциплины отводится:

60 баллов – на текущий контроль успеваемости;

40 баллов – на промежуточную аттестацию;

5.3.3 Формула расчета итоговой балльной оценки по дисциплине

Итоговая балльная оценка по дисциплине = Результат ТКУ + Результат ПА

В случае если студент в течение семестра не набирает минимальное число баллов, необходимое для сдачи промежуточной аттестации, то он может заработать дополнительные баллы, отработав соответствующие разделы дисциплины, получив от преподавателя компенсирующие задания.

В случае получения на промежуточной аттестации неудовлетворительной оценки студенту предоставляется право повторной аттестации в срок, установленный для ликвидации академической задолженности по итогам соответствующей сессии. Студент, набравший в течение семестра сумму баллов, достаточную для получения оценки "зачтено" (55 баллов) может получить оценку без прохождения промежуточной аттестации. В таком случае студент обязан выразить свое согласие на получение оценки без прохождения промежуточной аттестации. Студент вправе отозвать свое согласие на получение оценки

без прохождения промежуточной аттестации не более одного раза и не позднее, чем за один день до начала промежуточной аттестации. Если студент хочет получить более высокую оценку, он должен пройти промежуточную аттестацию. Студент имеет право выразить свое согласие на получение оценки без прохождения промежуточной аттестации и отозвать соответствующее согласие только в период после получения баллов за все контрольные точки в рамках текущего контроля успеваемости и не позднее 1 (одного) рабочего дня до даты начала промежуточной аттестации по дисциплине.

Таблица. Система перевода итоговой балльной оценки в традиционную и бинарную новому приказу РАНХиГС

Итоговая балльная оценка по БРС РАНХиГС	Традиционная система	Бинарная система
95-100	Отлично	зачтено
85-94		
75-84	Хорошо	
65-74		
55-64	Удовлетворительно	
0-54	Неудовлетворительно	не зачтено

«Зачтено» – оценка соответствует повышенному уровню и выставляется обучающемуся, если он глубоко и прочно усвоил программный материал, исчерпывающе, последовательно, четко и логически стройно его излагает, умеет тесно увязывать теорию с практикой, свободно справляется с задачами, вопросами и другими видами применения знаний, причем не затрудняется с ответом при видоизменении заданий, использует в ответе материал монографической литературы, правильно обосновывает принятое решение, владеет разносторонними навыками и приемами выполнения практических задач. Если он твердо знает материал, грамотно и по существу излагает его, не допуская существенных неточностей в ответе на вопрос или выполнении заданий, правильно применяет теоретические положения при решении практических вопросов и задач, владеет необходимыми навыками и приемами их выполнения. Оценка может соответствовать пороговому уровню и выставляется обучающемуся, если он имеет знания только основного материала, но не усвоил его деталей, допускает неточности, демонстрирует недостаточно правильные формулировки, нарушения логической последовательности в изложении программного материала, испытывает затруднения при выполнении практических работ.

«Не зачтено» - оценка выставляется обучающемуся, который не достигает порогового уровня, демонстрирует непонимание проблемы, не знает значительной части программного материала, допускает существенные ошибки, неуверенно, с большими затруднениями выполняет практические работы.

Зачет проводится в период сессии в соответствии с текущим графиком учебного процесса, утвержденным в соответствии с установленным в СЗИУ порядком. При явке на зачет с оценкой обучающийся должен иметь при себе зачетную книжку. Во время экзамена обучающиеся по решению преподавателя могут пользоваться учебной программой дисциплины и справочной литературой

6. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины

Рабочей программой дисциплины предусмотрены следующие виды аудиторных занятий: лекции, практические занятия. На лекциях рассматриваются наиболее сложный материал дисциплины. Лекция сопровождается презентациями, компьютерными текстами лекции, что позволяет студенту самостоятельно работать над повторением и закреплением лекционного материала. Для этого студенту должно быть предоставлено право самостоятельно работать в компьютерных классах в сети Интернет.

Практические занятия предназначены для самостоятельной работы студентов по решению конкретных задач изучения дисциплины. На каждом практическом занятии для студенты выполняют устные компетентностно-ориентированные задания. Каждое практическое занятие сопровождается домашними заданиями, выдаваемыми студентам для решения внеаудиторное время.

Для активизации работы студентов во время контактной работы с преподавателем отдельные занятия проводятся в интерактивной форме. В основном интерактивная форма занятий обеспечивается при проведении занятий в компьютерном классе. Интерактивная форма обеспечивается наличием разработанных файлов с заданиями, наличием контрольных вопросов, возможностью доступа к системе дистанционного обучения, а также к тесту.

Для обеспечения видео- и аудио связи на мероприятии студент должен иметь камеру и микрофон, подключенные к его персональному компьютеру, планшет или смартфон. Отсутствие у студента технических возможностей рассматривается как уважительная причина. При этом сроки проведения экзамена могут быть перенесены по заявлению студента на имя декана факультета на период после окончания режима повышенной готовности.

Для работы с печатными и электронными ресурсами СЗИУ имеется возможность доступа к электронным ресурсам. Организация работы студентов с электронной библиотекой указана на сайте института (странице сайта – «Научная библиотека»).

Методические рекомендации по самостоятельной работе

Положение об организации самостоятельной работы студентов федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации» (в ред. приказа РАНХиГС от 11.05.2016 г. № 01-2211). — URL: http://www.ranepa.ru/images/docs/prikazy-ranhigs/Pologenie_o_samostoyatelnoi_rabote.pdf.

Характеристика самостоятельных работ:

Самостоятельная работа по развитию академических языковых навыков предусматривает разнообразные виды работы, а также подготовку к промежуточному тестированию и к экзамену.

В ходе самостоятельной работы проверяются навыки:

- оперирования лингвистическими терминами и понятиями; использование их в изучении иностранных языков и в переводческой практике;
- умение выбирать и адекватно употреблять лексические единицы в зависимости от контекста/регистра;
- умение ориентироваться в основных понятиях, категориях и методах изучаемой науки, а также в дискуссионных вопросах данной области языкознания;
- умение анализировать морфологический состав слова и определять тип и способ словообразования;
- умение выделять и классифицировать значения слова, а также правильно определять значения слов по контексту;
- умение определять виды фразеологизмов;

- умение определять виды синонимов, антонимов, омонимов, архаизмов, неологизмов;
- умение грамотно работать со словарями различного типа;
- умение применять знания по лексикологии при анализе лингвистических явлений и самостоятельно делать выводы и обобщения из наблюдений над конкретным языковым материалом;

Текущий контроль осуществляется учетом посещения лекционных и семинарских занятий, выступлений студента с докладами на семинарах, участии в интерактивном опросе и дискуссии, успешном выполнении контрольных работ, предусмотренных рабочей программой.

7. Учебная литература и ресурсы информационно-телекоммуникационной сети Интернет

7.1. Основная литература.

1. Вартанян, И. С. Сборник словосочетаний для закрепления лексики к «Практическому курсу китайского языка» под ред. А. Ф. Кондрашевского / И. С. Вартанян. — 2-е изд., электрон. — Москва : Издательский дом ВКН, 2020. — 194 с. — ISBN 978-5-7873-1685-8. - Текст : электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1095886> (дата обращения: 17.11.2023). — Режим доступа: для авториз. пользователей.
2. Готлиб, О. М. Практическая грамматика современного китайского языка : учебное пособие / О. М. Готлиб. — 5-е изд., испр. — Москва : ВКН, 2021. — 246 с. — ISBN 978-5-7873-1843-2. — Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/263678> (дата обращения: 17.11.2023). — Режим доступа: для авториз. пользователей.
3. Калинин, О. И. Курс лекций по стилистике китайского языка : учебное пособие / О. И. Калинин, Л. А. Радус. — 2-е изд., электрон. — Москва : Издательский дом ВКН, 2020. — 347 с. — ISBN 978-5-7873-1704-6. - Текст : электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1095902> (дата обращения: 17.11.2023). — Режим доступа: для авториз. пользователей.
4. Ли, С. Курс китайского языка. "BoyaChinese" Учебник. Начальный уровень. Ступень-I: учебник / С. Ли, С. Жэнь, Ц. Сюй ; под редакцией А. Г. Сторожука. — Санкт-Петербург : КАРО, 2016. — 224 с. — ISBN 978-5-9925-1126-0. — Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/114242> (дата обращения: 17.11.2023). — Режим доступа: для авториз. пользователей.
5. Ли Сяоци, Ли, С. Курс китайского языка «BoyaChinese». Базовый уровень. Ступень II: учебник / С. Ли [и др.]. ; [изд. на рус. яз. под общ. ред. А. Г. Сторожука]. ; [пер. и комм. Е. И. Митькиной, Е. Н. Колпачковой, Н. Н. Власовой]. — Пекин: Издательство Пекинского университета ; Санкт-Петербург: КАРО, 2018. — 416 с. — (BoyaChinese). - ISBN 978-5-9925-1340-0. - Текст : электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1048134> (дата обращения: 17.11.2023). . — Режим доступа: для авториз. пользователей.
6. Мощенко, И. А. Грамматика китайского языка в таблицах: учебное пособие / И. А. Мощенко, А. А. Острогская, Е. М. Сорокина. — 4-е изд. — Москва: Издательский дом ВКН, 2020. — 161 с. — ISBN 978-5-7873-1656-8. — Текст: электронный // Цифровой образовательный ресурс IPR SMART: [сайт]. — URL: <https://www.iprbookshop.ru/96399.html> (дата обращения: 17.11.2023). — Режим доступа: для авториз. пользователей
7. Румянцева, М. В. Пособие по переводу на закрепление и повторение грамматики к «Практическому курсу китайского языка» / М. В. Румянцева, М. Г. Фролова; под

- редакцией А. Ф. Кондрашевского. — 2-е изд. — Москва: Издательский дом ВКН, 2020. — 128 с. — ISBN 978-5-7873-1678-0. — Текст : электронный // Цифровой образовательный ресурс IPR SMART : [сайт]. — URL: <https://www.iprbookshop.ru/96440.html> (дата обращения: 17.11.2023). — Режим доступа: для авторизир. пользователей
8. Скворцов, А. В. Актуальные вопросы синтаксиса китайского и русского языков, а также перевода с китайского языка на русский: сборник научных трудов / А. В. Скворцов. — Москва : ВКН, 2021. — 256 с. — ISBN 978-5-907086-66-1. — Текст: электронный // Лань : электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/263672> (дата обращения: 17.11.2023). — Режим доступа: для авториз. пользователей.
9. Шарко, С. Практический курс грамматики китайского языка: с упражнениями и ответами: учебник / С. Шарко. — 3-е изд., испр. — Москва : ВКН, 2022. — 218 с. — ISBN 978-5-7873-1977-4. — Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/346220> (дата обращения: 17.11.2023). — Режим доступа: для авториз. пользователей.
10. Шафир, М. А. Китайский язык : грамматика с упражнениями / М. А. Шафир. — Санкт-Петербург : КАРО, 2017. — 96 с. — ISBN 978-5-9925-1184-0. — Текст : электронный // Цифровой образовательный ресурс IPR SMART: [сайт]. — URL: <https://www.iprbookshop.ru/80576.html> (дата обращения: 08.07.2023). — Режим доступа: для авториз. пользователей
11. Щичко В. Ф. Курс лекций по истории китайского языка: учебное пособие / Министерство обороны РФ, Военный университет, Кафедра дальневосточных языков. — 2-е изд., эл. / В.Ф. Щичко, Л.А. Радус, Л.Г. Абдрахимов. - Москва : Восточная книга, 2020. - 195 с. - ISBN 978-5-7873-1806-7. - URL: <https://ibooks.ru/bookshelf/382576/reading> (дата обращения: 17.11.2023). - Текст: электронный.
12. Щичко, В. Ф. Практическая грамматика современного китайского языка: учебное пособие / В. Ф. Щичко. — 3-е изд. — Москва : ВКН, 2018. — 208 с. — ISBN 978-5-7873-1370-3. — Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/345926> (дата обращения: 17.11.2023). — Режим доступа: для авториз. пользователей.

7.2. Дополнительная литература.

1. Готлиб О.М. Китай. Лингвострановедение.- М.: Восточная книга, 2012. – 192 с.
2. Горелов В.И. Лексикология китайского языка: [Учеб. пособие для пед. ин-тов по спец. Н 2103 "Иностр. яз."] / В. И. Горелов. - Москва: Просвещение, 1984. - 216 с.
3. Горелов, В. И. Стилистика современного китайского языка : учебное пособие для студентов пед. институтов / В. И. Горелов. - Москва: Просвещение, 1979. – 191 с.
4. Демина Н.А, ЧжуКанцзи. Китайский язык. Страноведение. - М.: Восточная литература, 2004. - 351 с.
5. Курдюмов В.А. Курс китайского языка. Теоретическая грамматика: учеб. для студентов лингвист. вузов и фак. / В. А. Курдюмов. – 2-е изд., стер.(2006). – Москва : Цитадель-Трейд : Вече, 2006, 2005. – 576 с.
6. ЧжанСяогуан[и др.]. – Пекин: Цзяоюй кэсюэ, 2012. - 3Д.1. Ч.1. -184 с.
7. Ханьюй синь мубяо[Китайский язык. Новый объект] / ред. Ивченко 3Д.Г., ЧжанСяогуан[и др.]. – Пекин :Цзяоюйкэсюэ, 2012. - 3Д.1. Ч.2. -344 с.
8. Чуцзиханьюй тинли[Начальный курс аудирования] / ред.ЛиМинци. -2-е изд. – Пекин : Изд-во Пекинского лингвист. ун-та, 2006. –3Д.1. – 64 с.

9. Чжунцзиханьюй тинли[Средний уровень аудирования] / ред.ЛиМинци. -2-е изд. – Пекин : Изд-во Пекинского лингвист. ун-та, 2014. –ЗД.1. – 52 с.
10. Булыгина Л.Г., Богданов С.Н., Севальнев В.В. Практический курс китайского языка. М.: Восток - Запад, 2007. - ЗД. 3. – 368с.
11. Чуцзиханьюй юэдуцзяочэн[Тексты для чтения для начального уровня] / ред. ЧжанШитао, ЛюНоюнь. – Пекин: Изд-во Пекинского ун-та, 2002. – 201с.
12. Чжунцзиханьюй юэдуцзяочэн[Тексты для чтения для среднего уровня] / ред. ЧжанШитао, Чжоу Сяобин. – Пекин: Изд-во Пекинского ун-та, 2009. – 198 с.

7.3. Нормативные правовые документы и иная правовая информация

Не используются

7.5. Интернет-ресурсы

СЗИУ располагает доступом через сайт научной библиотеки <http://nwapa.spb.ru/> к следующим подписным электронным ресурсам:

- *Электронные учебники* электронно-библиотечной системы (ЭБС) «Айбукс»
- *Электронные учебники* электронно-библиотечной системы (ЭБС) «Лань»

Англоязычные ресурсы

- *EBSCO Publishing* - доступ к мультидисциплинарным полнотекстовым базам данных различных мировых издательств по бизнесу, экономике, финансам, бухгалтерскому учету, гуманитарным и естественным областям знаний, рефератам и полным текстам публикаций из научных и научно-популярных журналов.
- *Emerald*- крупнейшее мировое издательство, специализирующееся на электронных журналах и базах данных по экономике и менеджменту. Имеет статус основного источника профессиональной информации для преподавателей, исследователей и специалистов в области менеджмента.

1. Основные проблемы современного Китая. Ху Цзиньтао. – Режим доступа: <http://www.istmira.com/istoriya-azii-i-afriki/529-osnovnye-problemy-sovremennogo-kitaya-xu-czintao.html>, свободный.

2. Интернет сайт: http://global.krsk.ru/publother/hramch_china.doc

3. Интернет сайт ежемесячного информационно-аналитического журнала «Обозреватель - Observer»: http://www.rau.ru/observer/N1_2004/1_10.htm

4. Официальный сайт посольства КНР в Российской Федерации: <http://www.chinaembassy.ru/rus/xwdt/t70318.htm>.

7.6. Иные источники.

Не используются.

8. Материально-техническая база, информационные технологии, программное обеспечение и информационные справочные системы

Часть практических занятий проводится в компьютерном классе. Учебная дисциплина включает использование программного обеспечения Microsoft PowerPoint для подготовки графических иллюстраций.

Методы обучения с использованием информационных технологий (компьютерное задание, демонстрация мультимедийных материалов).

Интернет-сервисы и электронные ресурсы (поисковые системы, электронная почта, профессиональные тематические чаты и форумы, системы аудио и видео конференций, онлайн энциклопедии, справочники, библиотеки, электронные учебные и учебно-методические материалы).

Система дистанционного обучения Moodle.